



THÔNG BÁO THỦ TỤC LẬP HỒ SƠ XIN KẾT HÔN

1. Từ giờ trở đi tất cả những ai trong Cộng Đồng muốn làm Lễ Thành Hôn đều phải thông qua Ông Cộng Đoàn Trưởng của Cộng Đoàn mình cư ngụ. Xin Quý CĐ Trưởng biết rõ nguyên tắc để hướng dẫn và đồng hành với họ.
2. Những Quy Luật Hôn Phối – thủ tục lập hồ sơ xin kết hôn / Ehevorbereitungsprotokoll
 1. Thứ tự:
 1. Phải có Giấy Chứng Nhận hôn thú đời (Zivileheschließung).
 2. Sau đó mới được cử hành Thánh Lễ Thành Hôn.
(Die Reihenfolge der Eheschließungsakte: standesamtlich – kirchlich)
Thứ Tự này không được đảo lộn. Bất đắc dĩ đảo lộn thứ tự thì phải có lý do chính đáng và có phép chuẩn của Tòa Án Hôn Nhân của Giáo Phận.
 2. Đám cưới không có hôn thú đời chỉ dành cho những người lớn tuổi đã về hưu để tránh việc không được lãnh tiền hưu dưỡng tuổi già.
 3. Nếu một người có đạo đã kết hôn đời với người khác không có đạo thì hôn nhân đó là Hôn Nhân Tự Nhiên. Nếu người có đạo này muốn làm đám cưới đạo với một người khác có đạo thì **bắt buộc phải xin Tòa Án Hôn Phối Tối Cao (Roma) chuẩn cho Hôn Nhân cũ của mình - durch Privileg. (thường phải mất hơn một năm)**
 4. Giấy Ehevorbereitungsprotokoll phải được hoàn thành trước với tôi trong điều kiện đã có Giấy Chứng Nhận hôn thú đời.
Giấy Ehevorbereitungsprotokoll phải được Cha Xứ Đức địa phương ký nhận, cho phép tôi cử hành Thánh Lễ Thành Hôn.
 5. Phải có **Giấy Chứng Nhận Rửa Tội** (giá trị không được quá 6 tháng tính đến ngày thành hôn; chứng nhận đã rửa tội trong số Gia Đình Công Giáo không có giá trị). Trong Giấy Chứng Nhận Rửa Tội phải có chứng nhận ngày chịu Phép Thêm Sức và chứng nhận chưa lập gia đình. Giấy chứng nhận này phải được dịch sang tiếng Đức kèm theo hồ sơ. Trường hợp những người được rửa tội, chịu phép thêm sức ở Xứ Đức thì xin Giấy Chứng Nhận nơi Giáo Xứ Đức.
 6. Kết hôn với Người Tin Lành thì được phép cử hành Thánh Lễ Thành Hôn.
 7. Vấn đề **Thành Hôn với người không cùng Tôn Giáo** (Công Giáo với người Không Công Giáo). Đối với Hai Tòa Giám Mục Paderborn và Essen chỉ được phép làm Phép Cưới (phép giao); **từ nay trở đi không được phép cử hành trong Thánh Lễ.**
 8. Giấy thường trú do Giáo Xứ Đức chứng nhận.
 9. **Chỉ làm đám cưới cho những người đã thành hôn theo luật đời** (mit Zivileheschließung).

Từ giờ trở đi tôi sẽ áp dụng đúng theo thông báo chính thức này,. Tôi không chấp nhận bất cứ một trường hợp „đốt ngắn giai đoạn“ hay muốn „đi đường tắt“. Sau khóa Giáo Lý Hôn Nhân tổ chức trong năm thì chấm dứt tất cả mọi thủ tục lập hồ sơ Kết Hôn. **Ai đến trễ xin đợi năm sau.**

Mülheim ngày 30.08.2009

P. Franz Nguyen SAC

P. Franz Nguyen SAC